

# Pomodori secchi pungenti

**Pungent dried tomatoes**

**Tomates séchées piquantes**

**Scharfe getrocknete Tomaten**

**Scherpe gedroogde tomaten**

**Domate të thata të athta**





INGREDIENTI: “Pomodori secchi” 67%,  
olio di semi di girasole, olio d’oliva, pepe-  
roncino piccante, aglio, basilico, regolatore  
di acidità: acido citrico



INGREDIENTS: “Dried tomatoes” 67%,  
sunflower seed oil, olive oil, spicy chili  
pepper, garlic, basil, acidity regulator:  
citric acid



INGRÉDIENTS : « Tomates séchées »  
67%, huile de tournesol, huile d’olive,  
piment fort, ail, basilic, correcteur d’acidité  
: acide citrique



ZUTATEN: „Getrocknete Tomaten“ 67 %,  
Sonnenblumenkernöl, Olivenöl, scharfe  
Chilischote, Knoblauch, Basilikum, Säur-  
eregulator: Zitronensäure



INGREDIËNTEN: “Gedroogde tomaten”  
67%, zonnebloempitolie, olijfolie, pikante  
chilipeper, knoflook, basilicum, zuurtere-  
gelaar: citroenzuur



PËRBËRËSIT: “Domate të thata” 67%, vaj  
farë luledielli, vaj ulliri, spec djegës djegës,  
hudhër, borzilok, rregullues aciditeti: acid  
citrik

**-VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100g di prodotto**  
**-AVERAGE NUTRITIONAL VALUES per 100g of product**  
**-VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES pour 100g de produit**  
**-DURCHSCHNITTICHE NÄHRWERTE pro 100 g Produkt**  
**-GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDEN per 100g product**  
**-VLERA MESATORE USHQIMORE për 100g produkt**

|                                                                                                                                      |                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Energia/Energy/Pouvoir/Leistung/Stroom/Fuqia</b>                                                                                  | <b>909KJ<br/>217 Kcal</b> |
| <b>Grassi/Total fat/Graisses/Fette/Vetten/Yndyrnat</b>                                                                               | <b>12,2g</b>              |
| <b>Acidi grassi saturi/Saturated fat/Les acides gras saturés/Gesättigte Fettsäuren/Verzadigde vetzuren/Acidet yndyore të ngopura</b> | <b>0,6g</b>               |
| <b>Carboidrati/Total Carb/Les glucides/Kohlenhydrate/Koolhydraten/Karbohidratet</b>                                                  | <b>21g</b>                |
| <b>Zuccheri/Sugars/Sucres/Zucker/Suikers/Sheqernat</b>                                                                               | <b>0,1g</b>               |
| <b>Proteine/Protein/Protéines/Proteine/Eiwitten/Proteinat</b>                                                                        | <b>5,9g</b>               |
| <b>Sale/Salt/Sel/Salz/Zout/kripë</b>                                                                                                 | <b>8,3g</b>               |

- Disponibile in vasetto da 320g e 550g
- Available in 320g and 550g jars
- Disponible en pots de 320g et 550g
- Erhältlich in 320-g- und 550-g-Gläsern
- Verkrijgbaar in potten van 320g en 550g
- E disponueshme në kavanoza 320g dhe 550g



# Mousse di pomodori secchi pungenti

**Pungent dried tomato mousse**

**Mousse piquante aux tomates séchées**

**Scharfes Mousse aus getrockneten Tomaten**

**Pittige gedroogde tomatenmousse**

**Mus domate të thata të athët**





INGREDIENTI: “Pomodori secchi” 67%,  
olio di semi di girasole, olio d’oliva, pepe-  
roncino piccante, aglio, basilico, regolatore  
di acidità: acido citrico



INGREDIENTS: “Dried tomatoes” 67%,  
sunflower seed oil, olive oil, spicy chili  
pepper, garlic, basil, acidity regulator:  
citric acid



INGRÉDIENTS : « Tomates séchées »  
67%, huile de tournesol, huile d’olive,  
piment fort, ail, basilic, correcteur d’acidité  
: acide citrique



ZUTATEN: „Getrocknete Tomaten“ 67 %,  
Sonnenblumenkernöl, Olivenöl, scharfe  
Chilischote, Knoblauch, Basilikum, Säur-  
eregulator: Zitronensäure



INGREDIËNTEN: “Gedroogde tomaten”  
67%, zonnebloempitolie, olijfolie, pikante  
chilipeper, knoflook, basilicum, zuurtere-  
gelaar: citroenzuur



PËRBËRËSIT: “Domate të thata” 67%, vaj  
farë luledielli, vaj ulliri, spec djegës djegës,  
hudhër, borzilok, rregullues aciditeti: acid  
citrik

**-VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100g di prodotto**  
**-AVERAGE NUTRITIONAL VALUES per 100g of product**  
**-VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES pour 100g de produit**  
**-DURCHSCHNITTICHE NÄHRWERTE pro 100 g Produkt**  
**-GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDEN per 100g product**  
**-VLERA MESATORE USHQIMORE për 100g produkt**

|                                                                                                                                       |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Energia/Energy/Pouvoir/Leistung/Stroom/Fuqia</b>                                                                                   | <b>994KJ<br/>238 Kcal</b> |
| <b>Grassi/Total fat/Graisses/Fette/Vetten/Yndyrnat</b>                                                                                | <b>14,0g</b>              |
| <b>Acidi grassi saturi/Saturated fat/Les acides gras saturés/Gesättigte Fettsäuren/Verzadigde vetzuren/Acidet yndyrorë të ngopura</b> | <b>0,8g</b>               |
| <b>Carboidrati/Total Carb/Les glucides/Kohlenhydrate/Koolhydraten/Karbohidratet</b>                                                   | <b>22g</b>                |
| <b>Zuccheri/Sugars/Sucre/Zucker/Suikers/Sheqernat</b>                                                                                 | <b>0,7g</b>               |
| <b>Proteine/Protein/Protéines/Proteine/Eiwitten/Proteinat</b>                                                                         | <b>6,0g</b>               |
| <b>Sale/Salt/Sel/Salz/Zout/kripë</b>                                                                                                  | <b>5,6g</b>               |

- Disponibile in vasetto da 205g
- Available in 205g jars
- Disponible en pot de 205g
- Erhältlich im 205g-Glas
- Verkrijgbaar in een pot van 205g
- E disponueshme në kavanoz 205g



# Mousse di pomodori secchi con mandorla

**Dried tomato mousse with almond**

**Mousse de tomates séchées à l'amande**

**Getrocknete Tomatenmousse mit Mandeln**

**Gedroogde tomatenmousse met amandel**

**Mus domate të thata me bajame**





INGREDIENTI: “Pomodori secchi”  
84%, olio di semi, olio d’oliva, mandorle,  
peperoncino, aglio, basilico, correttore d’  
acidità: acido citrico



INGREDIENTS: “Dried tomatoes” 84%,  
seed oil, olive oil, almonds, chilli pepper,  
garlic, basil, acidity regulator: citric acid



INGRÉDIENTS : « Tomates séchées »  
84%, huile de graines, huile d’olive, aman-  
des, piment, ail, basilic, correcteur d’acidité  
: acide citrique



ZUTATEN: „Getrocknete Tomaten“ 84 %,  
Kernöl, Olivenöl, Mandeln, Chilischote,  
Knoblauch, Basilikum, Säureregulator:  
Zitronensäure



INGREDIËNTEN: “Gedroogde tomaten”  
84%, zaadolie, olijfolie, amandelen, chili-  
peper, knoflook, basilicum, zuurteregelaar:  
citroenzuur



PËRBËRËSIT: “Domate të thata” 84%, vaj  
farë, vaj ulliri, bajame, spec djegës, hudhër,  
borzilok, rregullues aciditeti: acid citrik

**-VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100g di prodotto**  
**-AVERAGE NUTRITIONAL VALUES per 100g of product**  
**-VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES pour 100g de produit**  
**-DURCHSCHNITTICHE NÄHRWERTE pro 100 g Produkt**  
**-GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDEN per 100g product**  
**-VLERA MESATORE USHQIMORE për 100g produkt**

|                                                                                                                                       |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Energia/Energy/Pouvoir/Leistung/Stroom/Fuqia</b>                                                                                   | <b>1118 KJ<br/>268 Kcal</b> |
| <b>Grassi/Total fat/Graisses/Fette/Vetten/Yndyrnat</b>                                                                                | <b>15,8g</b>                |
| <b>Acidi grassi saturi/Saturated fat/Les acides gras saturés/Gesättigte Fettsäuren/Verzadigde vetzuren/Acidet yndyrore të ngopura</b> | <b>0,6g</b>                 |
| <b>Carboidrati/Total Carb/Les glucides/Kohlenhydrate/Koolhydraten/Karbohidratet</b>                                                   | <b>25,2g</b>                |
| <b>Zuccheri/Sugars/Sucres/Zucker/Suikers/Sheqernat</b>                                                                                | <b>0,7g</b>                 |
| <b>Proteine/Protein/Protéines/Proteine/Eiwitten/Proteinat</b>                                                                         | <b>6,2g</b>                 |
| <b>Sale/Salt/Sel/Salz/Zout/kripë</b>                                                                                                  | <b>1,1g</b>                 |

- Disponibile in vasetto da 310g
- Available in 310g jars
- Disponible en pot de 310g
- Erhältlich im 310g-Glas
- Verkrijgbaar in een pot van 310g
- E disponueshme në kavanoz 310g



# Filetto di melanzana pungente

**Pungent aubergine fillet**  
**Filet d'aubergine piquant**  
**Scharfes Auberginenfilet**  
**Pittige auberginefilet**  
**Fileto e athët patëllxhani**





INGREDIENTI: “Melanzana” 67%, olio di semi di girasole, olio d’oliva, aceto di vino bianco, peperoncino piccante, aglio, sale, menta, regolatore di acidità: acido citrico



INGREDIENTS: “Aubergine” 67%, sunflower seed oil, olive oil, white wine vinegar, hot chilli pepper, garlic, salt, mint, acidity regulator: citric acid



INGRÉDIENTS : « Aubergine » 67%, huile de tournesol, huile d’olive, vinaigre de vin blanc, piment fort, ail, sel, menthe, correcteur d’acidité : acide citrique



ZUTATEN: „Aubergine“ 67 %, Sonnenblumenkernöl, Olivenöl, Weißweinessig, scharfe Chilischote, Knoblauch, Salz, Minze, Säureregulator: Zitronensäure



INGREDIËNTEN: “Aubergine” 67%, zonnebloempitolie, olijfolie, witte wijnazijn, hete chilipeper, knoflook, zout, munt, zuurteregelaar: citroenzuur



PËRBËRËSIT: “Patëllxhan” 67%, vaj i farës së lulediellit, vaj ulliri, uthull verë e bardhë, piper djegës djegës, hudhër, kripë, nenexhik, rregullues i aciditetit: acid citrik

**-VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100g di prodotto**  
**-AVERAGE NUTRITIONAL VALUES per 100g of product**  
**-VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES pour 100g de produit**  
**-DURCHSCHNITTICHE NÄHRWERTE pro 100 g Produkt**  
**-GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDEN per 100g product**  
**-VLERA MESATORE USHQIMORE për 100g produkt**

|                                                                                                                                       |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Energia/Energy/Pouvoir/Leistung/Stroom/Fuqia</b>                                                                                   | <b>351 KJ<br/>84 Kcal</b> |
| <b>Grassi/Total fat/Graisses/Fette/Vetten/Yndyrnat</b>                                                                                | <b>3,6g</b>               |
| <b>Acidi grassi saturi/Saturated fat/Les acides gras saturés/Gesättigte Fettsäuren/Verzadigde vetzuren/Acidet yndyrore të ngopura</b> | <b>0,2g</b>               |
| <b>Carboidrati/Total Carb/Les glucides/Kohlenhydrate/Koolhydraten/Karbohidratet</b>                                                   | <b>11g</b>                |
| <b>Zuccheri/Sugars/Sucres/Zucker/Suikers/Sheqernat</b>                                                                                | <b>0,2g</b>               |
| <b>Proteine/Protein/Protéines/Proteine/Eiwitten/Proteinat</b>                                                                         | <b>1,8g</b>               |
| <b>Sale/Salt/Sel/Salz/Zout/kripë</b>                                                                                                  | <b>3,5g</b>               |

- Disponibile in vasetto da 205g
- Available in 205g jars
- Disponible en pot de 205g
- Erhältlich im 205g-Glas
- Verkrijgbaar in een pot van 205g
- E disponueshme në kavanoz 205g



# Patè di melanzana

Eggplant pâté

Pâté d'aubergines

Auberginenpastete

Paté van aubergines

Patè patèllxhani





INGREDIENTI: “Melanzana” 89%, olio di semi, olio d’oliva, sale, aglio, menta, basilico, regolatore di acidità: acido citrico



INGREDIENTS: “Aubergine” 89%, seed oil, olive oil, salt, garlic, mint, basil, acidity regulator: citric acid



INGRÉDIENTS : « Aubergine » 89%, huile de graines, huile d’olive, sel, ail, menthe, basilic, correcteur d’acidité : acide citrique



ZUTATEN: „Aubergine“ 89 %, Samenöl, Olivenöl, Salz, Knoblauch, Minze, Basilikum, Säureregulator: Zitronensäure



INGREDIËNTEN: “Aubergine” 89%, zaa-dolie, olijfolie, zout, knoflook, munt, basilicum, zuurteregelaar: citroenzuur



PËRBËRËSIT: “Patëllxhan” 89%, vaj farë, vaj ulliri, kripë, hudhër, nenexhik, borzilo-k, rregullues i aciditetit: acid citrik

**-VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100g di prodotto**  
**-AVERAGE NUTRITIONAL VALUES per 100g of product**  
**-VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES pour 100g de produit**  
**-DURCHSCHNITTICHE NÄHRWERTE pro 100 g Produkt**  
**-GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDEN per 100g product**  
**-VLERA MESATORE USHQIMORE për 100g produkt**

|                                                                                                                                       |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Energia/Energy/Pouvoir/Leistung/Stroom/Fuqia</b>                                                                                   | <b>357 KJ<br/>85 Kcal</b> |
| <b>Grassi/Total fat/Graisses/Fette/Vetten/Yndyrnat</b>                                                                                | <b>3,8g</b>               |
| <b>Acidi grassi saturi/Saturated fat/Les acides gras saturés/Gesättigte Fettsäuren/Verzadigde vetzuren/Acidet yndyrore të ngopura</b> | <b>0,2g</b>               |
| <b>Carboidrati/Total Carb/Les glucides/Kohlenhydrate/Koolhydraten/Karbohidratet</b>                                                   | <b>11g</b>                |
| <b>Zuccheri/Sugars/Sucres/Zucker/Suikers/Sheqernat</b>                                                                                | <b>0,2g</b>               |
| <b>Proteine/Protein/Protéines/Proteine/Eiwitten/Proteinat</b>                                                                         | <b>1,7g</b>               |
| <b>Sale/Salt/Sel/Salz/Zout/kripë</b>                                                                                                  | <b>3,1g</b>               |

- Disponibile in vasetto da 205g
- Available in 205g jars
- Disponible en pot de 205g
- Erhältlich im 205g-Glas
- Verkrijgbaar in een pot van 205g
- E disponueshme në kavanoz 205g



# Rustico di melanzane

**Rustic aubergines**  
**Aubergines rustiques**  
**Rustikale Auberginen**  
**Rustieke aubergines**  
**Patëllxhanë fshatar**

